

A. 在前几次的节目时间里，我们学习的对话内容都是与在买东西时讨价还价有关的。

V.

在学习过程中，我们介绍了几种不同的用于讲价的英语表达和句式，希望大家可以在适当的时候将这些表达和句式用于自己的英语当中。

A.

我们安排了几段对话，对话场景各不相同，有的对话中卖方断然不愿讲价，有的则似乎比较灵活。

V.

之所以安排这些不同的对话，是因为讲价还价毕竟是一种买卖双方之间的交流和沟通，所以不仅要了解讲价的表达，同时也需要了解卖方可能怎么回应。

A.

今天我们来继续学习上次没有学习完的对话内容，首先来温习一下对话前半段的语言点。

V.

对话开始前卖方一定是给了报价，所以对话第一句是买方询问有没有商量的余地，他使用的是Is there room to negotiate?

A.

这里使用的表示“余地”的单词是room，除了“商量的余地”，我们在节目中还提到一个汉语中经常出现的“改进的余地”。

V.

这两种表达方式，一种是room to improve，另一种是room for improvement，都是可以的。

A. 卖方没有马上松口，只是表示自己的价格已经是全城最低价了。

V. 买方也承认价格不错，不过还是希望能更低些，她的请求是can you make it lower?

A.

卖方没有给出肯定或否定的回复，反而是反问道对方愿意付多少钱，这也证明还是有还价的可能性的。

V. 买方紧接着下一句又是另外一种还价的表达：What's the lowest you can go?

A.

这句话意思很明显，就是：你最低能到多少钱？这里使用了动词go，我们一起来看一下它的用法。

V. 要谈到go在这里的用法，就要提到英语中另外一种还价的表达和句式，就是：Can you go down a bit? 或者Can you go down a little? 或者Can you go down a little bit?

A.

这里表示价格往下走走，使用的是go down，其中就有go这一动词，所以对话中的go也是表示：价格往下走，最低能到多少？

V. 类似的表达，如果在对话中出自卖方口中，也可以说：Can you go up a bit?

A.

意思是：你能不能往上加一点？说这话时一般是买方给出了一个价，而卖方肯定希望以更高价卖出，因此提出要对方再加一点。

V. 在这几个讨价还价的表达中，a bit, a little, a little bit可以互换使用，意思都是一样的。

A.

上次由于时间关系，我们对话内容就学习到这里，今天我们来继续学习后半部分的对话内容。

V. 买卖双方你来我回，都不愿给出自己的底线，最后还是卖方说道：I can take off another 10 dollars.

A.

意思是：我可以再减去10元。果然是有讲价的余地，在买方一再请求的情况下，卖方提出来降价10元。

V. 这里表示“降价”使用的是动词短语take off，意思是“扣除、减去”。

A. 卖方提出可以再降低10元，我们来看一下买方是如何回应的，他说道：What about 20? 20元怎么样？看来他觉得对方降得不够，想看看能不能降20元，究竟卖方会不会同意呢？我们一起来看一下。

V. 卖方说道：Let's meet halfway, 15?

A.

听结尾的升调，可以判断出来这是商量的口吻，并且提出了另一个金额15，也就是介于10元和20元之间。

V. 提出15元之前的句子是Let's meet halfway.

A.

句子很容易理解，字面意思是：我们在中间会合吧，也就是说：我俩都往中间靠一靠，选一个中间点，这样双方都得利。

V. 所以meet halfway 就可以理解为：折衷、妥协，这在和人商量、谈判事情的时候可以用得上。

A.

可以用得上的不仅仅是这一短语，判断中适时适当地进行折中和妥协也是一种比较可行的沟通方式，经常可以使矛盾淡化，达成双方共同的目标。

V.

在英语中表示“妥协、折衷”这样的意思还有几个单词和表达，首先第一个是compromise，拼法是[]。

A.

compromise这个单词，在平时阅读和交流时确实经常碰到，它既可以用作动词，也可以用作名词。

V. 除了这一个单词之外，表示“折衷”在英语中还有两个比较有趣的短语，一个是golden mean。

A. golden mean字面意思是“黄金分割、黄金中道”，含义是中国传统中所称的 中庸之道。

V.

既然是中庸之道，也就是不偏不倚、保持中立，因此也就用于表示“折衷方案、折衷办法”。

A. 你刚才说表示“折衷”这一意思有两个比较有趣的短语，那另一个是什么呢？

V. 另一个短语是happy medium，其中的单词medium 本身有“中间、中庸“的意思。

A. happy medium 字面意思就是“皆大欢喜的中间之道”，也就引申为表示“折衷方案、妥协办法”。

V. 回到对话最后一句，买方说：So the final price will be \$70? Deal!

A. 这么说最后价格是70元？成交！看来他同意对方的折衷方案，只是确认一下最后价格。